Psalm 68: 30-31 COMMUNION

EGO sum pauper, et dolens: salus I am poor and sorrowful: Thy salvation, O tua, Deus, suscépit me. Laudábo no- God, hath set me up. I will praise the eum in laude.

REFÉCTI cibo potúque cœlésti, Deus Refreshed with celestial food and drink, O cuius hæc commemoratione percépimus ejus muniámur et précibus. Per Dominum.

men Dei cum cántico: et magnificábo name of God with a canticle: and I will magnify Him with praise. POSTCOMMUNION

noster, te súpplices exorámus: ut, in our God, we humbly beseech Thee that we may be defended by the prayers of the saint whose feast we commemorate, and of whom we have received these blessings. Through our Lord.

PROPER of the MASS

ST JOSEPH OF CUPERTINO

September 18

Ecclus. 1: 14-15; Psalm 83: 2 INTROIT

magnálium suórum. Ps. Quam dilécta tabernácula tua, Dómine virtútum! concupíscit, et déficit ánima mea in átria Dómini. Gloria Patri.

méritis et exémplo seráphici Con-

fessóris tui Joséphi, supra terrénas

omnes cupiditátes elevati, ad eum

perveníre mereámur: Oui tecum vivit

et regnat.

DILÉCTIO Dei honorábilis sapiéntia: The love of God is honourable wisdom: quibus autem apparúerit in visu, díl- and they to whom she shall show herself, ligunt eam in visióne, et in agnitióne love her by the sight, and by the knowledge of her great works. Ps. How lovely are Thy tabernacles, O Lord of hosts! my soul longeth and fainteth for the courts of the Lord. Glory be to the Father.

COLLECT

DEUS, qui ad unigénítum Fílium tu- O God, Who didst purpose to draw all um exaltátum a terra ómnia tráhere things unto Thy Son when He was lifted disposuísti: pérfice propítius; ut, up from the earth: mercifully grant that we, by the merits and example of Thy seraphic Confessor, Joseph, being lifted above all earthly desires, may be worthy to come unto Him: Who with Thee livest and reignest.

I Corinthians 13: 1-8 EPISTLE

FRATRES: Si linguis hóminum lo- Brethren: If I speak with the tongues of non hábeam, factus sum velut æs sonans, aut cýmbalum tínniens. Et si habúero prophetíam, et nóverim mystéria ómnia et omnem sciéntiam: et si habúero omnem fidem ita ut montes tránsferam, caritátem autem non habúero, nihil sum. Et si distribúero in cibos páuperum omnes tem non habúero, nihil mihi prodest.

quar, et Angelórum, caritátem autem men and of angels, and have not charity, I am become as sounding brass or a tinkling cymbal. And if I should have prophecy, and should know all mysteries and all knowledge; and if I should have all faith so that I could remove mountains, and have not charity, I am nothing. And if I should distribute all my goods to feed the poor, facultátes meas, et si tradídero corpus and if I should deliver my body to be meum, ita ut árdeam, caritátem au- burned and have not charity, it profiteth me nothing. Charity is patient, is kind; Cáritas pátiens est, benígna est: cári- Charity envieth not, dealeth not pernon inflàtur, non est ambitiósa, non quærit quæ sua sunt, non irritátur, non cógitat malum, non gaudet super iniquitáte, congáudet autem veritáti: ómnia suffert, ómnia credit, ómnia sperat, ómnia sústinet. Cáritas numquam éxcidit: sive prophetíae evacuabúntur, sive linguæ cessábunt, sive sciéntia destruétur.

tas non æmulátur, non agit pérperam, versely, is not puffed up, is not ambitious, seeketh not her own, is not provoked to anger, thinketh no evil, rejoiceth not in iniquity, but rejoiceth with the truth; beareth all things, believeth all things, hopeth all things, endureth all things. Charity never falleth away; whether prophecies shall be made void, or tongues shall cease, or knowledge shall be destroyed. For we know in part, and we prophesy in part. But when that which is perfect is come, that which is in part shall be done away.

Psalm 20: 4-5 GRADUAL

eius corónam de lápide pretióso. Vitam pétiit a te, et tribuísti ei longitúdinem diérum in sæculum sæculi.

ejus. Allelúia.

Matthew 22: 1-14 GOSPEL

fecit núptias fílio suo. Et misit servos suos vocáre invitátos ad núptias, et nolébant veníre. Iterum misit álios servos, dicens: Dícite invitátis: Ecce prándium meum parávi, tauri mei et altília occísa sunt, et ómnia paráta: veníte ad núptias. Illi autem neglexérunt: et abiérunt, álius in villam suam: réliqui vero tenuérunt servos ejus, et contuméliis afféctos occidérunt. Rex autem cum audísset, irátus est: et, missis exercítibus suis, pérdidit homicídas illos et civitátem illórum succéndit. Tunc ait servis suis: Núptiæ quidem parátæ sunt, sed

DÓMINE, prævenísti eum in benedíc- O Lord, Thou hast prevented him with tiónibus dulcédinis; posuísti in cápite blessings of sweetness: Thou hast set on his head a crown of precious stones. He asked life of Thee, and Thou hast given him length of days forever, and for ages of ages.

Ecclus 11: 13 ALLELUIA

ALLELÚIA, allelúia. Oculus Dei re- Alleluia, alleluia. The eve of God hath spéxit illum in bono, et eréxit eum ab looked upon him for good, and hath lifted humilitàte ipsíus, et exaltàvit caput him up from his low estate, and hath exalted his head. Alleluia.

In illo témpore: Loquebátur Jesus At that time, Jesus spoke to the chief princípibus sacerdótum et phariséis priests and the Pharisees in parables, sayin parabolis dicens: Símile factum est ing: The kingdom of heaven is likened to a regnum cælórum hómini regi, qui king, who made a marriage for his son; and he sent his servants, to call them that were invited to the marriage, and they would not come. Again he sent other servants, saying: Tell them that were invited: Behold, I have prepared my dinner; my beeves and fatlings are killed, and all things are ready; come ye to the marriage. suam, álius vero ad negotiatiónem But they neglected: and went their ways, one to his farm, and another to his merchandise; and the rest laid hands on his servants, and having treated them contumeliously, put them to death. But when the king had heard of it, he was angry; and sending his armies, he destroyed those murderers, and burnt their city. Then he

scumque invenéritis vocáte ad núptias. Et egréssi servi ejus in vias, congregavérunt omnes quos invenérunt, malos et bonos: et implétæ sunt núptiæ discumbéntium. Intrávit autem rex ut vidéret discumbéntes, et vidit ibi hóminem non vestítum veste bus eius, míttite eum in ténebras exterióres: ibi erit fletus et stridor déntium. Multi enim sunt vocáti, pauci vero elécti.

Psalm 34:13 OFFERTORY

sinu meo convertétur.

præséntibus éxui malis confídimus, et futúris. Per Dominum.

omnipotens, æterne Deus: per Christum Dominum nostrum. Per quem majestatem tuam laudant Angeli, adorant Dominationes, tremunt Potestates. Cœli, cœlorumque Virtutes ac beata Seraphim socia exultatione concelebrant. Cum quibus et supplici confessione dicentes:

qui invitáti erant, non fué runt digni. saith to his servants: The marriage indeed is Ite ergo ad éxitus viárum et quo- ready, but they that were invited were not worthy. Go ve therefore into the highways, and as many as you shall find, call to the marriage. And his servants going forth into the ways, gathered together all that they found, both bad and good; and the marriage was filled with guests. And the nuptiáli. Et ait illi: Amíce, quómodo king went in to see the guests; and he saw huc intrásti non habens vestem nup- there a man who had not a wedding gartiálem? At ille obmútuit. Tunc dixit ment: and he saith to him: Friend, how rex minístris: Ligátis mánibus et pédi- camest thou in hither, not having on a wedding garment? but he was silent. Then the king said to the waiters: Bind his hands and feet, and cast him into the exterior darkness: there shall be weeping and gnashing of teeth. For many are called, but few are chosen.

EGO autem cum mihi molésti essent, But as for me, when they were troubleinduébar cilício. Humiliábam in je- some to me, I was clothed with haircloth. I júnio ánimam meam: et orátio mea in humbled my soul with fasting; and my prayer shall be turned into my bosom.

SECRET

LAUDIS tibi, Dómine, hóstias im- We offer Thee sacrifices of praise, O Lord, molámus, in tuórum commemo- in commemoration of Thy Saints, by ratione sanctorum: quibus nos et whom we trust to be delivered both from present and from future evils. Through our Lord.

COMMON PREFACE

VERE dignum et justum est, æquum It is truly meet and just, right and for our et salutare, nos tibi semper, et ubique salvation that we should at all times and in gratias agere: Domine sancte, Pater all places, give thanks unto Thee, O holy Lord, Father almighty, eternal God: through Christ our Lord. through Whom the Angels praise Thy Majesty, Dominations worship, Powers stand in awe. The Heavens and the Heavenly hosts together with the blessed Seraphim in triumphant nostras voces, ut admitti, jubeas, chorus unite to celebrate it. Together with them we entreat Thee, that Thou mayest bid our voices also to be admitted, while we say in lowly praise: